

关于履行你的职责，一开始你可能会遇到一些困难，我来和你分享一段

Respecto al cumplimiento de tu deber, tal vez tengas algunas dificultades al principio, te compartiré un párrafo

“现在非常简单，用心仰望我立时灵里刚强，有实行的路，每走一步我都带领，我的话会随时随地向你显明。无论何时何地，有多大环境，只要你心仰望我，我必会让你看清，我心必显明于你，往前奔跑不会失迷。”(摘自《第十三篇说话》)

Dios Todopoderoso dice: “Es muy simple ahora: mírame con tu corazón y tu espíritu se fortalecerá inmediatamente, tendrás una senda que seguir y Yo guiaré todos tus pasos. Mi palabra te será revelada en todo momento y lugar. No importa dónde o cuándo, o cuán adverso sea el entorno, Yo te mostraré claramente y Mi corazón te será revelado si me miras con tu corazón; de esta forma correrás el camino que tienes por delante, y nunca te perderás” (“Capítulo 13”).

“要从积极方面进入，若是被动地等，那还是消极。要积极主动与我配合，殷勤别懒惰，时时和我有交通，与我有更深的亲近。不明白的别急于求成，我不是不告诉你，看你在我面前是否依靠我，是否有信心投靠我。你总和我亲近，一切事放在我的手里，不要徒然返回，你不知不觉这么亲近一段时间，我心意就会向你显明。这你如果要摸到，那是和我真正地面对面了，你也真正寻到我的面了，你里面相当的透亮踏实，就有依靠了，也有能力了，也有信心了，前面也有路了，一切事也都不在话下。” 摘自《话在肉身显现·第九篇说话》

 Dios Todopoderoso dice:

Debes entrar desde el lado positivo. Si esperas pasivamente, sigue siendo negativo. Debes ser proactivo en cooperar conmigo; sé diligente y nunca perezoso. Siempre está en comunión conmigo y ten una intimidad más profunda conmigo. Si no entiendes, no seas impaciente por los resultados rápidos. No es que no te diré; quiero ver si confías en Mí cuando estás en Mi presencia y si dependes de Mí con confianza. Siempre debes permanecer cerca de Mí y poner todos los asuntos en Mis manos. No regreses en vano. Después de estar cerca de Mí por un período de tiempo sin saberlo, Mis intenciones te serán reveladas. Si las captas, entonces estarás realmente cara a cara conmigo y verdaderamente habrás encontrado Mi rostro. Estarás bastante claro y estable en tu interior y tendrás algo en qué confiar, y también tendrás poder además de confianza. También tendrás una senda adelante y todo te resultará fácil.

de ‘Capítulo 9’ en “La Palabra manifestada en carne”

人无论明白多少真理，人无论尽多少本分，你在尽本分期间经历到多少事，无论你的身量大小，你身处什么样的环境，人离不开的一个事就是在凡事上仰望神、依靠神，这是最大智慧。为什么说这是最大智慧呢？人明白了很多真理，人不依靠神行不行？有些人说“我岁数大，我信神时间长，真理我明白的多了，一条一条我都能说上，我也有点实际经历，我也能帮助别人”，但是他不依靠神，这样的人是有智慧吗？（不是。）没有智慧这是什么？智慧的反义词是什么？愚蠢。……这个功课是什么呢？就是需要人凡事仰望神，借着仰望神而达到依靠神。依靠神人才有路可行，否则的话，人就是这件事做对了，合乎真理原则，他没依靠神，那也是人为的一些行为，不见得是神满意的。因为人领受真理浅，所以说，人常常临到一些不同的环境用同样的真理去套规条，去死守字句道理。就是有很多事，事是办成了，大体也合乎真理的原则，但是这里看不到神的引导，看不到圣灵的作工。这里就有一个严重的问题，就是人做很多事是凭着人所掌握的经验、规条还有人为的一些想象，很难达到说这件事情是人仰望神、祷告神，确切地明白了神的心意之后，借着神的作工、神的引导而达到了最佳果效。所以我说，凡事仰望神、依靠神这是最大智慧。这话成不成立？（成立。）那你们是不是以后打算实行呢？（是。）

Independientemente de cuán grande o pequeña sea la estatura, o en qué tipo de entorno se encuentre, y sin importar cuánta verdad comprenda, cuántos deberes haya cumplido, o cuánto haya experimentado al cumplir esos deberes, una cosa es que La persona que no puede evitar es que en todo lo que uno hace, uno debe mirar a Dios y confiar en Dios. Este es el mejor tipo de sabiduría. Incluso si uno ha llegado a entender algunas verdades, ¿lo hará si no confía en Dios? Algunas personas, después de creer un poco más en Dios, han llegado a comprender algunas verdades y han sufrido algunas pruebas. Pueden tener un poco de experiencia práctica, pero no saben cómo mirar a Dios y confiar en Dios. ¿Tales personas poseen sabiduría? Son las personas más necias, y son del tipo que se consideran inteligentes; no veneran a Dios y evitan el mal. ¿Qué es esta lección? Es que las personas necesitan mirar a Dios en todas las cosas y, al mirar a Dios, logran confiar en Dios. Solo confiando en Dios las personas tienen un camino a seguir. De lo contrario, pueden hacer algo correctamente y de conformidad con los principios de la verdad, pero si no confían en Dios, entonces lo que hacen es solo la acción del hombre, y no necesariamente satisface a Dios. Debido a que las personas reciben la verdad de una manera tan superficial, es probable que sigan las reglas y se aferren obstinadamente a las cartas y doctrinas utilizando la misma verdad cuando se enfrentan a diferentes situaciones. Muchos asuntos

se completan generalmente de conformidad con los principios de la verdad, pero la guía de Dios no está presente, ni tampoco lo es la obra del Espíritu Santo. Aquí hay un problema grave, y es que las personas hacen muchas cosas en función de su experiencia y las reglas que han entendido, y de alguna imaginación humana. Apenas pueden lograr el mejor resultado, que se logra al comprender la voluntad de Dios al mirar a Dios y orar a Dios, y luego confiar en la obra y la guía de Dios. Así que digo: la mayor sabiduría es mirar a Dios y confiar en Dios en todas las cosas. ¿Es algo digno de decir? (Sí). Entonces, ¿planeas poner esto en práctica? (Sí.)17:37

“全能神是万事万物的主宰！只要我们心时时仰望他，进入灵里面与他相交，我们所要寻求的他都会给我们看见，他的心意必显明给我们，心里是喜乐平安，透亮踏实。能凭着他的话去行，那是关键，既能摸着他的心意，并靠他的话活着，这才是真实的经历。”摘自《话在肉身显现·基督起初的发表·第七篇》

1Dios Todopoderoso dice: ¡Dios todopoderoso domina todas las cosas y seres! Mientras nuestros corazones miren hacia Él en todo momento y entremos en el espíritu y nos asociamos con Él, Él nos mostrará todas las cosas que busquemos y de seguro Su voluntad nos será revelada; nuestros corazones entonces estarán alegres y en paz, firmes con perfecta claridad. Es crucial poder actuar de acuerdo a Sus palabras; ser capaz de captar Su voluntad y vivir en dependencia de Sus palabras; sólo esta es la verdadera experiencia.

全能神说:.....你在信心之中才能看见神，你有信心神就成全你，你如果没信心神也没法成全你。你盼望得着什么，神就赐给你什么。你如果没有信心那就没法被成全，你也看不见神的作为，更看不见神的全能。你有信心在实际经历当中摸着神的作为，神就向你显现，在里面开启引导你，你如果没有这个信心，神就没法作。你对神失望，那你还怎么经历神作工呢？所以说，你有信心了，对神不疑惑了，不论神怎么作，对神都有真实的信，在经历中他才开启光照你，你才能看见他的作为，这些都是借着信心达到的.....

Dios Todopoderoso dice: ...sólo podrás ver a Dios desde el interior de tu fe. Cuando tengas fe, Dios te perfeccionará. Sin fe, Él no puede hacerlo. Dios te concederá cualquier cosa que esperes obtener. Si no tienes fe, Dios no puede perfeccionarte y serás incapaz de ver Sus acciones, y menos aún Su omnipotencia. Cuando tengas fe y puedas tocar Sus acciones en tu experiencia práctica, Dios se te aparecerá, te esclarecerá y te guiará desde dentro. Sin esa fe, Dios no podrá hacer esto. Si has perdido la esperanza en Dios, ¿cómo podrás experimentar Su obra? Por tanto, sólo cuando tengas fe y no albergues dudas hacia Dios, cuando tu fe en Él sea verdadera, haga lo que haga, Él te esclarecerá e iluminará en tus experiencias, y sólo entonces podrás ver Sus acciones. Estas cosas se consiguen todas por medio de la fe”.

你得相信一切都在神手中，人只是配合，人如果有真心，神会看到，神会为你开辟一切出路，什么难处都不是难处，得有这个信心。所以说你们没必要有什么顾虑，你只要尽上你的全力，尽上你的心，神不会给你出难题的，不会赶鸭子上架的，就怕你有口无心，嘴说出去了，心里没有，不动心，这就完了。你是这种态度对待本分、对待神的，那神会以相应的方式对待你，那太容易了。

英翻西: 1.Debes tener fe en que todo está en las manos de Dios, y que los humanos están simplemente coordinando con Él. Si eres sincero, Dios lo verá y abrirá todos los caminos para ti, haciendo que las dificultades no sean más difíciles. Debes tener confianza en esto. Por lo tanto, no debes preocuparte por nada. Mientras uses toda tu fuerza y todo tu corazón, Dios no te hará las cosas difíciles ni te obligará a hacer lo que no eres capaz de hacer. Lo que es temeroso es que digas lo que no quieres decir, diciendo algo cuando no lo sientes o intentas hacerlo en tu corazón. Si haces esto, habrás terminado. Si trata a su deber y a Dios con tal actitud, entonces Dios lo tratará de la manera correspondiente. Así de simple.

弟兄交通：

挪亚造方舟的时候他拜过师傅吗？（没有。）挪亚也没到建方舟的学院学习呀，他没念过那个书，但是他就依靠神，他就祷告神，神就让他明白。“这个方舟得这么建，神好像给话了，哪个地方什么尺寸”，那个时候这些话就刻在他心里了，他就记住了，里面就好像越琢磨越透亮，越琢磨越透亮，最后心里方舟这个轮廓就出来了。这一出来他心里有数了，“我心里有方舟了，我知道咋做了，好，开始做吧。”他就开始做。这是不是神带领啊？（是。）挪亚在那个时候，神刚跟他说完“你得建方舟啊，你建完方舟我就开始降灾发大水，把这世界毁灭了”，挪亚一琢磨：“建方舟，这建方舟我也没学过呀，我也不会造方舟啊，那方舟是啥形状我都不知道。”挪亚当时是不是这种情况啊？（是。）是这个背景，我们听见挪亚埋怨神了吗？说“你尽难为我，这不是赶鸭子上架吗？我挪亚种地差不多，哪建过方舟啊，我也没念过那书啊！”挪亚说这话了吗？（没有。）挪亚不说这话，挪亚心里怎么想的？“这是神启示啊！神启示让我造方舟，那肯定神会带领，神会开启光照我，神会让我心里产生方舟的轮廓、造法，我就祷告神、依靠神吧，没错，神是全能的”，挪亚肯定是这么祷告。他祷告怎么说，“神哪，我也没建过方舟啊，我也没有那方面的知识啊。但是我是无能的，你是全能的神哪，你既然指示我造方舟，那你就得带领我，你就得指示我。”当时一祷告这句话，他心里立刻就有感觉，“就是啊，神是全能的，神肯定会带领的，这还用说吗，我怎么还总

这么祈求, 这说的不是废话吗? 我的信心咋这么小呢?”他在心里责备自己, 后来说:“没事, 妥了, 神指示的神肯定带领, 我配合就是了。”他就琢磨这个方舟应该多大, 应该怎么造, 琢磨琢磨, 琢磨一段时间, 越琢磨越有路, 越琢磨越透亮, “嗯, 妥了, 里面有图纸了, 有方案了”, 然后就跟他的几个儿子说:“我祷告几次, 现在我里面有方舟图纸了, 你们看看是这个样式的。”给他儿子们一画, 他儿子说:“对呀, 方舟这么造有路了, 那咱们就干吧!”妥了。这是不是神在带领啊?(是。)什么事都是神带领, 现在你们是不是都亲眼看见了?没有一个人是在世界上学完了这些知识, 然后到神家把这个那个做出来, 没有一个, 是不是这么回事啊?(是。)那就是靠弟兄姊妹祷告神, 圣灵就这么开启光照, 一开始做, 有点这个缺陷那个缺陷, 不断地纠正, 不断地纠正, 不断地改, 就这样越改越好。这一摸索来摸索去, 有实践经验了, 做得越来越完善, 最后就进入正轨了, 不就是这么经历出来的吗?神就这么带领过来的, 一点不超然, 还特别真实, 成果就这么出来了, 外邦人都得说这是奇迹, 对不对呀?(对。)这是奇迹呀!现在在经历中是不是看见神的全能了?就这么往前一步一步地做, 就这么经历, 我们对神是不是都有一些认识了?(是。)都有一些认识了。谁也不说“我们啥也没学过呀, 我们做不成这事我们不干了, 回家吧!”谁也不说这话, 心里都相信“这都是神带领的, 神真是全能啊, 看来依靠神绝对不会错的, 什么事都能做成!”人有这个信心了。那信心是不是经历出来的?随着我们的经历逐步进深, 我们看见神的作为了, 看见神成就了这一切的事, 我们不但对神有了认识, 而且我们对神的信心也不断地长大, 最后达到真实的认识神了, 那个时候我们的尽本分也就成了美好响亮的见证了。你看人尽本分由一开始的悖逆、应付糊弄, 逐步转变为顺服、忠心到底, 是不是这个过程啊?(是。)

Sermón del hermano: Cuando Noé hizo el arca, ¿había sido él un aprendiz? Noé nunca estudió en una academia de construcción naval, nunca había leído un manual sobre ello; él sólo confiaba en Dios. Él oró a Dios y Dios le otorgó la comprensión necesaria. «El arca será construida de esta manera». Dios parece dar las instrucciones, especificando las medidas. En ese momento tales palabras se grabaron en la mente de Noé y él las recordó. Y en su interior parecía que cuanto más lo consideraba, todo se le iba haciendo cada vez más claro y eventualmente el diseño del arca apareció. A medida que iba apareciendo, éste respondía al plan en su mente: «Tengo el arca en mi mente, sé cómo hacerla. Está bien, voy a empezar a hacerla». Así que comenzó a construirla. ¿Acaso no fue esto la guía de Dios? En ese momento Dios recién había terminado de decirle a Noé: «Tienes que construir un arca y cuando hayas terminado de construirla, enviaré un desastre, un gran diluvio, y destruiré la tierra». Y Noé reflexionó: «Construir un arca es algo que no he estudiado. No sé cómo construir un arca; ni siquiera sé qué forma debe tener un arca». En ese momento, ¿no se hallaba Noé en esta situación? ¿Acaso oímos que Noé estuviese insatisfecho con Dios? ¿Acaso le dijo él a Dios: «Estás haciendo esto muy difícil para mí; de hecho, esto es algo totalmente imposible de hacer. Yo, Noé, que soy prácticamente un granjero, ¿cómo podría construir un arca? ¡No he leído un manual!»? Noé no dijo esto, pero ¿qué fue lo que pensó? «¡Esta es una revelación de Dios! Una revelación de Dios me obliga a construir un arca y con toda seguridad Dios me guiará, Dios me dará esclarecimiento y me iluminará, Dios hará que mi mente produzca los planos para un arca y la manera de construirla; oraré a Dios y confiaré en Él. Es verdad que Dios es Todopoderoso». Noé de verdad habría orado así. Él oró: «Oh Dios, yo nunca he construido un arca ni tengo ese tipo de conocimiento. Soy incapaz, pero Tú eres el Dios Todopoderoso y debido a que me has mandado construir el arca, tienes que guiarme y darme las instrucciones». Y en esta oración su corazón inmediatamente sintió: «Así es, Dios es omnipotente, Dios con toda certeza me guiará, ¡no se diga nada más! ¿Acaso no sería inútil orar de nuevo para pedir ayuda? ¿Por qué mi fe es tan débil?» Sintiendo culpa en su corazón él dijo: «Todo está bien, está decidido. Dios ha dirigido esto y Él confirmará Su guía; mientras yo coopere, todo estará bien». Noé consideró cuán grande debía ser esta arca, cómo debía construirse y reflexionó en todo ello muy bien y detalladamente por algún tiempo. Cuanto más pensaba en ello, más sentido tenía todo y más claro se hacía. ¿No era esto la guía de Dios? Todo eso fue la guía de Dios, y ahora ¿no lo habéis visto con vuestros propios ojos? No hay nadie en el mundo que haya estudiado y adquirido todo el conocimiento, y que luego haya venido a la iglesia y hecho todo. ¡Nadie! Todo ha dependido de las oraciones que los hermanos y hermanas han dirigido a Dios y luego el Espíritu Santo nos ha iluminado; de modo que cuando comenzamos hubo algunos errores aquí y allá, pero éstos fueron continuamente corregidos y continuamente cambiados; y mientras más cambiaban las cosas, mejor se ponían. Las personas pasan por cambios, adquieren experiencias prácticas, hacen las cosas cada vez mejor, hasta que finalmente llegan a la vía correcta. ¿No es esto producto de la experiencia? Dios guía de esta manera sin que nada de ello sea sobrenatural sino más bien de una manera muy real en la vida y los resultados son una consecuencia natural. ¡Los impíos dicen que esto es un milagro! Ahora bien, ¿acaso no se puede percibir la omnipotencia de Dios por medio de la experiencia? Esto se logra al ir avanzando paso a paso. ¿Acaso no obtenemos todos algún conocimiento de Dios por medio de esta experiencia? Ninguna persona dice: «No hemos aprendido nada de esto; no podemos hacerlo. No lo haremos. ¡Vámonos a casa!» Nadie dice eso porque en nuestros corazones creemos lo siguiente: «Todo esto es la guía de Dios, Dios es realmente Todopoderoso. ¡Parece que confiar en Dios no será en lo absoluto una equivocación ya que cualquier cosa puede ser exitosa!» Las personas adquieren esa confianza. ¿Acaso no es ella producto de la experiencia adquirida? A medida que nuestra experiencia se profundiza gradualmente, podemos ver lo que Dios ha hecho. Vemos que Dios ha logrado todas las cosas y, consecuentemente, no sólo adquirimos conocimiento sobre Dios, sino que nuestra fe en Él también continúa creciendo hasta que finalmente alcanzamos un conocimiento genuino de Dios, y es entonces cuando el cumplimiento de

nuestro deber se convertirá en un testimonio brillante y resonante. Ves como el deber de cada quien se va transformando gradualmente de una rebeldía y desempeño superficial, hasta la obediencia y lealtad absoluta. ¿No es éste el proceso?16:23

给一个新人交通的经历，果效还可以

在中国这样一个敌对的环境中，弟兄姊妹被逼迫，但神的作工却传到了世界上每一个国家。我更看到神的作为，神是祝福。没有人能阻止。而在这个过程中，我们需要经历神的全能主宰。

Además, en un ambiente tan hostil en China, los hermanos y hermanas fueron perseguidos, pero la obra de Dios se ha extendido a todos los países del mundo. Veo aún más la obra de Dios, Dios es una bendición. Nadie puede parar. Y en este proceso, necesitamos experimentar la soberanía todopoderosa de Dios

神说：“我的名字必须传遍四方八方，让每个人都知道我的圣名，认识我。来自美国、日本、加拿大、新加坡、苏联、澳门、香港的各界人士孔子和其他国家马上会聚在中国，寻找真正的道路。我的名字已经向他们作证了，你只需要尽快成熟，这样你才能牧养和引导他们。我说有还有更多的工作要做。灾难来临时，我的名字会广为流传，如果您不小心，就会失去本应属于您的部分；你不害怕吗？我的名字延伸到所有宗教，延伸到生活的各个领域，向所有国家

Dios dice:"Mi nombre debe extenderse en todas las direcciones y en todos los lugares, para que todos conozcan Mi santo nombre y me conozcan. Personas de todos los caminos de la vida en los EE.UU., Japón, Canadá, Singapur, la Unión Soviética, Macao, Hong Kong y otros países se reunirán inmediatamente en China juntos, en busca del verdadero camino. Mi nombre ya se les ha testificado; solo falta que maduréis tan pronto como sea posible para que los pastoreéis y los guíeis. Por eso digo que hay aun más obra por hacer. Mi nombre circulará ampliamente cuando comiencen los desastres, y si no tenéis cuidado, perderéis la parte que debería ser vuestra; ¿no tenéis miedo? Mi nombre se extiende a todas las religiones, a todos los ámbitos de la vida, a todas las naciones, y a todas las denominaciones. Esta es Mi obra que se hace de manera ordenada, en vínculos estrechamente conectados; todo sucede por Mi sabia disposición. Sólo desearía que pudierais avanzar con cada paso, siguiendo Mis pisadas."

我知道给出的例子是我看到上帝为我们开路。这个困难你可以向神祷告，如果我们愿意尽自己的本分，满足他，我相信神会引导我们的，我能理解。我们在祷告之前就把这个困难交给上帝。神的话说：“人的心和灵在神的手中；你生命中的一切都在上帝的眼中。不管你信不信，万事万物，生的，死的，都会随着神的意念而变化、变化、更新、消失。这就是上帝掌管万物的方式。”

Sé que el ejemplo dado es que veo a Dios haciendo un camino para nosotros. Puedes rezar a Dios sobre esta dificultad, y si estamos dispuestos a hacer nuestra parte y satisfacerle, creo que Dios nos guiaráPuedo entender. Llevamos esta dificultad a Dios antes de orar. La palabra de Dios dice:“El corazón y el espíritu del hombre están en la mano de Dios; todo lo que hay en su vida es contemplado por los ojos de Dios. Independientemente de si crees esto o no, todas las cosas, vivas o muertas, cambiarán, se transformarán, se renovarán y desaparecerán de acuerdo con los pensamientos de Dios. Así es como Dios preside sobre todas las cosas.”

事实上，我们越负责任，就越能看到神的全能智慧。你还记得大卫吗？而摩西，因为他们忠于神，体贴神的旨意，神就赐给他们智慧，让他们荣耀神。如果摩西害怕带领以色列人出埃及，他就看不到神是如何分开大海的。但是，他知道神与他同在，神给了他一个任务，神一定会引导他。

De hecho, cuanto más responsables somos, más podemos ver la sabiduría todopoderosa de Dios. ¿Te acuerdas de David? Y Moisés, debido a que eran leales a Dios, eran considerados con la voluntad de Dios, y Dios les dio sabiduría y les permitió glorificar a Dios. Si Moisés tenía miedo de sacar a los israelitas de Egipto, no podía ver cómo Dios separaba el mar. Sin embargo, sabía que Dios estaba con él, Dios le dio una encomienda y Dios definitivamente lo guiará.

你明白我想表达什么吗？我们有福了，神托付我们让我们更多地认识神，认识他的智慧。就像所有时代的圣徒一样，他们是最受祝福的。

¿Entiendes lo que quiero expresar? Somos bendecidos, Dios nos ha confiado que nos hagamos saber más acerca de Dios y conocer su sabiduría. Al igual que los santos de todas las edades, son los más bendecidos.

Es por eso que tantos hermanos y hermanas están cumpliendo con su deber y predicando el evangelio. Han experimentado mucho y han visto más la bendición de Dios, la autoridad y la sabiduría de Dios, por lo que se han vuelto cada vez más vigorosos. Aunque Dios no mostró señales y maravillas esta vez, la palabra de Dios cumple todo. Mientras creamos en la palabra de Dios, la palabra de Dios se cumplirá y se cumplirá.

这就是为什么有那么多的弟兄姊妹在尽本分，传福音。他们经历了很多，也看到了更多神的祝福、神的权柄、神的智慧，所以他们变得越来越有活力。虽然这次神没有显神迹奇事，但神的话应验了一切。只要我们相信神的话，神的话就会应验，也会应验。

Por lo tanto, las dificultades que estás encontrando ahora son muy normales, y mientras estemos dispuestos a experimentar, comprender y llevar esta dificultad a Dios, veremos que Dios nos abre un camino.

所以，你们现在遇到的困难是很正常的，只要我们愿意去经历、明白，把这个困难带到神面前，就会看到神为我们开路。

Si no hay dificultades y no podemos ver las obras de Dios, no podemos orar a Dios con sinceridad. Las personas solo pueden orar a Dios cuando están en problemas. Es verdadero y sincero.

如果没有困难，我们看不到神的作工，我们就不能真诚地向神祷告。人们只有在遇到困难时才能向上帝祈祷。这是真实和真诚的。